

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何內容而產生或因依賴有關內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中國石化儀征化纖股份有限公司

SINOPEC YIZHENG CHEMICAL FIBRE COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股票代號:1033)

## 二零一零年年度報告摘要

中國石化儀征化纖股份有限公司(“本公司”)董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。本年度報告摘要摘自年度報告正文，投資者欲瞭解詳細內容，應閱讀年度報告全文。

中國石化儀征化纖股份有限公司董事會謹此呈上本公司及其附屬公司(“本集團”)截至二零一零年十二月三十一日止年度經審核年度業績。

### 一、公司基本情況簡介

- |            |   |   |
|------------|---|---|
| 1. 公司法定名稱  | : | 中國石化儀征化纖股份有限公司  |
| 公司英文名稱     | : | Sinopec Yizheng Chemical Fibre Company Limited        |
| 公司簡稱       | : | 儀征化纖  |
| 英文縮寫       | : | YCF   |
| 2. 法定代表人   | : | 盧立勇先生   |
| 3. 註冊和辦公地址 | : | 中華人民共和國(“中國”)江蘇省儀征市                                   |
| 郵政編碼       | : | 211900  |
| 電話         | : | 86-514-83232235                                       |
| 傳真         | : | 86-514-83233880                                       |
| 互聯網網址      | : | <a href="http://www.ycfc.com">http://www.ycfc.com</a> |
| 電子信箱       | : | <a href="mailto:csso@ycfc.com">csso@ycfc.com</a>      |
| 4. 董事會秘書   | : | 吳朝陽先生   |
| 董事會助理秘書    | : | 石敏小姐  |
| 聯繫地址       | : | 中國江蘇省儀征市<br>中國石化儀征化纖股份有限公司<br>董事會秘書室                  |
| 電話         | : | 86-514-83231888                                       |
| 傳真         | : | 86-514-83235880                                       |
| 電子信箱       | : | <a href="mailto:csso@ycfc.com">csso@ycfc.com</a>      |

5. 境內信息披露報紙：《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》  
香港聯交所指定的信息披露國際互聯網網址：<http://www.hkexnews.hk>

登載年度報告的中國證券監督管理委員會(“中國證監會”)

指定國際互聯網網址：<http://www.sse.com.cn>

年度報告備置地：中國石化儀征化纖股份有限公司董事會秘書室

6. 股票上市地點、股票簡稱和股票代碼：

H 股上市地點：香港聯合交易所有限公司(“香港聯交所”)

股票簡稱：儀征化纖

股票代碼：1033

A 股上市地點：上海證券交易所(“上交所”)

股票簡稱：S 儀化

股票代碼：600871

## 二、本集團主要會計資料和財務指標摘要

### 1. 節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日

單位:人民幣千元

	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年	二零零六年 (已重報)
營業額	<b>16,348,366</b>	13,225,029	15,224,524	17,175,656	17,307,636
稅前利潤/(虧損)	<b>1,145,582</b>	387,257	(1,549,301)	11,366	64,333
所得稅費用/(貸項)	<b>(85,644)</b>	1,310	92,016	(11,890)	23,450
少數股東損益	-	-	-	944	415
本公司股東應占利潤/(虧損)	<b>1,231,226</b>	385,947	(1,641,317)	22,312	40,468
總資產	<b>10,402,200</b>	9,012,882	8,280,424	9,931,984	10,046,111
總負債	<b>2,258,495</b>	2,100,403	1,753,892	1,764,135	1,872,907
本公司股東應占總權益	<b>8,143,705</b>	6,912,479	6,526,532	8,167,849	8,125,552
少數股東權益	-	-	-	-	47,652
基本及攤薄每股溢利/(虧損)	人民幣 <b>0.308 元</b>	人民幣 0.096 元	人民幣 (0.410)元	人民幣 0.006 元	人民幣 0.010 元
每股淨資產	人民幣 <b>2.036 元</b>	人民幣 1.728 元	人民幣 1.632 元	人民幣 2.042 元	人民幣 2.031 元
股東權益比例	<b>78.29%</b>	76.70%	78.82%	82.24%	80.88%
淨資產收益率	<b>15.12%</b>	5.58%	(25.15%)	0.27%	0.50%

### 2. 節錄自按中國企業會計準則編制之財務報表

#### 2.1 主要會計資料

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日

單位:人民幣千元

	二零一零年	二零零九年	本年比上年增加(%)	二零零八年
營業收入	<b>16,348,366</b>	13,225,029	23.6	15,224,524
利潤/(虧損)總額	<b>1,139,588</b>	382,018	198.3	(1,554,592)
歸屬於母公司股東的淨利潤/(虧損)	<b>1,226,542</b>	382,018	221.1	(1,645,285)
扣除非經常性損益後歸屬於母公司股東的淨利潤/(虧損)	<b>1,218,221</b>	363,886	234.8	(1,585,466)
經營活動產生的現金流量淨額	<b>1,600,805</b>	1,308,860	22.3	(48,043)
總資產	<b>10,531,202</b>	9,145,813	15.1	8,417,284
歸屬於母公司的股東權益	<b>8,312,337</b>	7,045,410	18.0	6,663,392

## 2.2 主要財務指標

截至十二月三十一日止年度或於十二月三十一日

單位:人民幣元

	二零一零年	二零零九年	本年比上年增加(%)	二零零八年
基本每股收益/(虧損)	<b>0.307</b>	0.096	221.1	(0.411)
稀釋每股收益/(虧損)	<b>0.307</b>	0.096	221.1	(0.411)
扣除非經常性損益後的基本 每股收益/(虧損)	<b>0.305</b>	0.091	234.8	(0.396)
加權平均淨資產收益率	<b>15.97%</b>	5.57%	增 10.40 個百分點	(21.98%)
扣除非經常性損益後 的加權平均淨資產 收益率	<b>15.86%</b>	5.31%	增 10.55 個百分點	(21.18%)
每股經營活動產生的現金 流量淨額	<b>0.400</b>	0.327	22.3	(0.012)
歸屬於母公司股東的每股 淨資產	<b>2.078</b>	1.761	18.0	1.666

## 2.3 非經常性損益項目和金額

單位: 人民幣千元

非流動性資產處置損益	8,620
計入當期損益的政府補助	2,462
減員費用	(592)
取得和處置金融資產發生的投資收益	832
交易性金融資產產生的公允價值變動損益	310
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(2,554)
所得稅影響額*	(757)
合計	8,321

\*由於本公司子公司儀化經緯化纖有限公司(“儀化經緯”)本年度為稅前虧損,且尚未確認遞延所得稅資產,因此上述非經常性損益中所包括的儀化經緯的金額對稅務沒有影響。

## 2.4 採用公允價值計量的項目

單位:人民幣千元

項目名稱	期初餘額	期末餘額	當期變動	對當期利潤的影響金額
可供出售金融資產	700,000	0	(700,000)	873
交易性金融資產	0	699,713	699,713	310
合計	700,000	699,713	(287)	1,183

## 3. 按中國企業會計準則和按《國際財務報告準則》編制的本集團的財務報表之間的差異

單位: 人民幣千元

	歸屬於母公司股東的淨利潤		歸屬於母公司的股東權益	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
中國企業會計準則	<b>1,226,542</b>	382,018	<b>8,312,337</b>	7,045,410
《國際財務報告準則》	<b>1,231,226</b>	385,947	<b>8,143,705</b>	6,912,479

有關的差異說明見本摘要財務報告第 8.4 節。

### 三、股本變動及股東情況

#### 1. 公司股份變動情況表

於本報告期內本公司股份總數及股本結構均無變化。于本年報刊發前的最後實際可行日期，本公司根據本公司董事所知悉的公開資料為依據確認，本公司的公眾持股量完全滿足香港聯交所證券上市規則(“香港聯交所《上市規則》”)的要求。

#### 2. 股東情況

於二零二零年十二月三十一日，本公司前十名股東及前十名流通股股東之持股情況分列如下：

股東總數	28,369				
<b>前 10 名股東持股情況</b>					
股東名稱	股東性質	年末持股總數 (股)	占總股本 比例 (%)	持有非流通股 數量(股)	質押或凍 結的股份 數量*
中國石油化工股份有限公司 (“中國石化”)	境內法人股東	1,680,000,000	42.00	1,680,000,000	無
香港中央結算(代理人)有限公司 (“香港結算”)**	外資股東	1,386,945,005	34.67	均為流通股	無
中國中信集團公司(“中信”)**	境內法人股東	720,000,000	18.00	720,000,000	無
中國建設銀行—上投摩根中國 優勢證券投資基金	境內流通股股東	35,512,600	0.89	均為流通股	不適用
中國銀行—嘉實主題精選混 合型證券投資基金	境內流通股股東	17,545,395	0.44	均為流通股	不適用
方正證券股份有限公司	境內流通股股東	12,779,692	0.32	均為流通股	不適用
中國建設銀行—富國天博創 新主題股票型證券投資基金	境內流通股股東	3,078,709	0.08	均為流通股	不適用
交通銀行—天治核心成長股 票型證券投資基金	境內流通股股東	2,947,900	0.07	均為流通股	不適用
中國建設銀行—工銀瑞信精 選平衡混合型證券投資基金	境內流通股股東	2,754,680	0.07	均為流通股	不適用
林友明	境內流通股股東	1,211,700	0.03	均為流通股	不適用
<b>前 10 名流通股股東持股情況</b>					
股東名稱	持有流通股數量(股)		股份種類		
香港結算**	1,386,945,005		H 股		
中國建設銀行—上投摩根中國 優勢證券投資基金	35,512,600		流通 A 股		
中國銀行—嘉實主題精選混 合型證券投資基金	17,545,395		流通 A 股		
方正證券股份有限公司	12,779,692		流通 A 股		
中國建設銀行—富國天博創 新主題股票型證券投資 基金	3,078,709		流通 A 股		
交通銀行—天治核心成長股 票型證券投資基金	2,947,900		流通 A 股		
中國建設銀行—工銀瑞信精 選平衡混合型證券投資 基金	2,754,680		流通 A 股		
林友明	1,211,700		流通 A 股		
德盛安聯資產管理盧森堡— 德盛神州 A 股基金	1,159,980		流通 A 股		
盧保紅	996,600		流通 A 股		
上述股東關聯關係或一致行動的說明	本公司未知上述股東之間存在關聯關係或屬於一致行動人。				

注：\* 本報告期內持有本公司5% 以上股份的股東的股份質押或凍結數量。

\*\* 代理不同客戶持有。

\*\*\* 代表國家持有股份。

### 3. 本公司的主要股東和其他人員在公司股份及相關股份的權益和淡倉

於二零一零年十二月三十一日，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，除本公司董事、監事及高級管理人員之外的下述人士擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的本公司任何之股本權益：

股東名稱	持股數目(股)	占本公司已發行股本總數的百分比(%)	占本公司已發行內資股總數的百分比(%)	占本公司已發行H股總數的百分比(%)	淡倉
中國石化*	1,680,000,000	42.00	64.62	不適用	-
中信	720,000,000	18.00	27.69	不適用	-

\* 於二零一零年十二月三十一日，中國石油化工集團公司(「中國石化集團公司」)持有中國石化75.84%的權益。

除本文披露外，就本公司董事、監事及高級管理人員所知悉，於二零一零年十二月三十一日，沒有其他任何人士于本公司股份或相關股份(視情況而定)中擁有根據《證券及期貨條例》第 xv 部第 2 和第 3 分部之規定須向本公司及香港聯交所披露的權益或淡倉，或者是本公司的主要股東(定義見香港聯交所證券上市規則(“上市規則”))。

### 4. 本公司控股股東情況

控股股東：中國石化，持有本公司42%股份

法定代表人：蘇樹林

成立日期：二零零零年二月二十五日

註冊資本：人民幣 86,702,527,774 元

主要業務：石油和天然氣的勘探、開發、生產和貿易；石油的加工；石油產品的生產；石油產品的貿易及運輸，分銷和營銷；石化產品的生產、分銷和貿易等。

本報告期內本公司控股股東並無變更。

## 5. 公司控股股東的控股股東情況

控股股東的控股股東：中國石化集團公司\*

法定代表人：蘇樹林

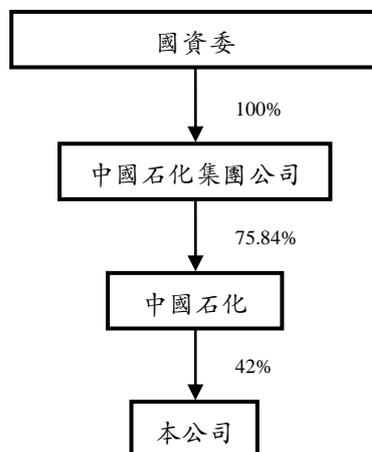
成立日期：一九九八年七月二十四日

註冊資本：人民幣182,029,345,000元

主要業務：中國石化集團公司於二零零零年通過重組，將其石油化工的主要業務投入中國石化，其繼續經營保留的若干石化設施、小規模的煉油廠；提供鑽井服務、測井服務、井下作業服務、生產設備製造及維修、工程建設服務及水、電等公用工程服務及社會服務等。

本報告期內本公司控股股東的控股股東並無變更。

\*是國家授權投資機構和國家控股公司，由國務院國有資產監督管理委員會（“國資委”）進行管理。



#### 四、董事、監事及高級管理人員

##### 1. 董事、監事及高級管理人員之股本權益及報酬情況

姓名	職務	性別	年齡	任期起止日期	年初持股數	年末持股數	變動原因	報告期內從公司領取的報酬總額 (人民幣萬元) 稅前	是否在股東單位或其他關聯單位領取
盧立勇	董事長	男	49	2010-09~2011-12	0	0	無變化	12.0	否
孫志鴻	副董事長	女	61	2008-12~2011-12	0	0	無變化	27.6	是
肖維箴	副董事長、總經理	男	57	2008-12~2011-12	0	0	無變化	27.6	否
龍幸平	董事	女	59	2008-12~2011-12	0	0	無變化	23.28	是
張鴻	董事	男	52	2008-12~2011-12	0	0	無變化	23.28	是
官調生	董事	男	48	2008-12~2011-12	0	0	無變化	0	是
覃偉中	董事	男	39	2008-12~2011-12	0	0	無變化	0	是
沈希軍	董事、副總經理	男	50	2008-12~2011-12	0	0	無變化	23.28	否
史振華	獨立董事	男	64	2008-12~2011-12	0	0	無變化	5.0	否
喬旭	獨立董事	男	49	2008-12~2011-12	0	0	無變化	5.0	否
楊雄勝	獨立董事	男	51	2008-12~2011-12	0	0	無變化	5.0	否
陳方正	獨立董事	男	64	2008-12~2011-12	0	0	無變化	5.0	否
曹勇	監事會主席	男	52	2008-12~2011-12	0	0	無變化	23.28	否
陶春生	監事	男	55	2008-12~2011-12	0	0	無變化	15.84	否
陳健	監事	男	48	2008-12~2011-12	0	0	無變化	23.28	是
施剛	獨立監事	男	50	2008-12~2011-12	0	0	無變化	4.0	否
王兵	獨立監事	男	39	2008-12~2011-12	0	0	無變化	4.0	否
李建新	副總經理	男	53	2007-07起	0	0	無變化	23.28	否
張忠安	副總經理	男	50	2004-07起	0	0	無變化	23.28	否
李建平	總會計師	男	48	2006-12起	0	0	無變化	23.28	否
吳朝陽	董事會秘書	男	49	2002-12起	0	0	無變化	15.84	否
錢衡格	已卸任	男	60	2008.12~2010.08	2000	2000	無變化	25.3	否

##### 董事、監事及高級管理人員在報告期內被授予股權激勵情況

本公司尚未實施股權激勵計畫。

## **2. 董事、監事及高級管理人員變動**

於二零一零年九月二十八日召開的本公司二零一零年第一次臨時股東大會選舉盧立勇先生為本公司董事，同日召開的本公司第六屆董事會第十四次會議選舉盧立勇董事為董事長。

由於已屆退休年齡，董事錢衡格先生請求辭去本公司董事職務，不再擔任董事長，董事會接受了錢衡格先生的辭呈，由二零一零年八月六日生效。

董事會對錢衡格先生多年來的勤勉盡責、辛勤工作給予高度評價。對錢衡格先生為公司作出的重要貢獻表示衷心感謝。

## **3. 董事、監事及高級管理人員購買股份及債券權利及淡倉**

於二零一零年十二月三十一日，本公司各董事、監事及高級管理人員概無在本公司及其/或在任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第 XV 部)的股份、相關股份及/或債券證(視情況而定)中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第 XV 部的第 7 及第 8 分部知會本公司及香港聯交所的權益或相關股份或債券的淡倉(包括根據《證券及期貨條例》該等章節的規定被視為或當作這些董事、監事及高級管理人員擁有的權益或淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第 352 條規定需記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄十中的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(“《標準守則》”)須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

## 五、董事會報告

本報告所述財務資料(除非特別注明)均節錄自按《國際財務報告準則》編制之財務報表

### (一) 業務回顧

本集團是中國最大的現代化化纖和化纖原料生產基地之一，以二零一零年底聚酯聚合裝置產能計，本集團是世界第六大聚酯生產商(資料來源：二零一零年 PCI 雜誌)。

本公司主要從事生產及銷售聚酯切片和滌綸纖維業務，並生產聚酯主要原料精對苯二甲酸(“PTA”)，經營範圍包括化纖及化工產品的生產及銷售，原輔材料與紡織機械的生產，紡織技術開發，自產產品運輸及技術服務。

#### 1. 市場回顧

二零一零年，境內聚酯產業鏈價格總體上呈現振盪上升的走勢，聚酯產品盈利空間同比大幅擴大，聚酯業經營環境明顯改善。二零一零年，境內聚酯主要原料價格在國際油價的影響下總體上呈現上升行情；在中國擴大內需政策的推動下，國內紡織品需求較快增長，同時隨著全球經濟的逐步恢復，中國紡織品服裝出口明顯好轉。受下游紡織業內需穩步增長和外需持續恢復的綜合影響，尤其是九月底以後，受國內棉花價格大幅上漲的影響，境內聚酯產品價格增長明顯，產品盈利空間同比大幅擴大。

二零一零年，境內新增聚酯產能約 213 萬噸，境內聚酯總產能達 2,907 萬噸，聚酯產能供大於求的現狀沒有改變，聚酯業競爭形勢依然嚴峻。二零一零年，境內滌綸纖維的總供應量達到 26,226.1 千噸，同比增長 12.0%，其中產量同比增長 14.9%。與此同時，由於受中國政府擴大內需政策的影響，境內滌綸纖維總消費量同比增長 12.8%，為 24,367.6 千噸，境內聚酯產品需求比上年明顯增長。

#### 2. 生產經營回顧

二零一零年，本集團抓住境內聚酯業經營環境明顯改善的有利時機，全力拓展市場，優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，全年經營業績大幅提升。

##### (1) 生產營銷

二零一零年，本集團生產裝置繼續保持安全穩定運行，主要技術經濟指標持續提高。本集團共生產聚酯產品 2,137,961 噸，比上年的 2,240,467 噸減少了 4.6%，聚酯聚合產能利用率達 96.7%。生產 PTA1,041,233 噸，比上年的 1,023,347 噸增加了 1.7%。二零一零年，本集團進一步密切產銷銜接，全力拓展市場，加大使用者服務力度，共銷售聚酯產品 1,728,849 噸，比上年的 1,724,861 噸增加 0.2%，扣除自用量等因素，產銷率達 99.7%。全年共出口聚酯產品 111,001 噸，比上年的 108,296 噸增加 2.5%。

##### (2) 成本控制

二零一零年，本集團聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)比上年上升了 23.7%，而 PTA、乙二醇(“MEG”)、對二甲苯(“PX”)等外購主要原料加權平均價格比上年上漲了 20.7%。本集團通過加強精細管理和技術改造，持續減少能耗、物耗，主產品綜合能耗同比下降 2.0%。通過嚴格落實全面預算管理，較好的完成了各項降本減費措施。由於銷售服務費和保險費增加，銷售費用比上年增加 16.2%；由於計提的獎金增加以及繳納社會保險費增加，管理費用比上年增加 11.8%；由於存款利息收入增加，財務收入淨額比上年增加 116.1%。上述銷售費用、管理費用及財務收入淨額合計比上年增加 10.2%。

### (3) 產品開發

二零一零年，本集團進一步深化產銷研結合，根據市場需求優化產品結構，不斷提高差別化產品的效益貢獻。完成產品開發項目 35 項，取得專利授權 12 項。有光縫紉線升級產品 FR211 品質穩步提高，實現了進口替代；開發了 1.33 分特織物專用料短纖，並實現了批量生產銷售。二零一零年，本公司共生產聚酯專用料 895,874 噸，專用料比率達 85.6%，比上年下降了 0.3 個百分點；生產差別化纖維 567,157 噸，差別化率為 82.1%，比上年提高了 1.9 個百分點。

### (4) 內部改革和管理

二零一零年，本集團進一步加強企業管理，管理水準進一步提高。繼續深化全面預算管理，加強費用控制，較好的完成了各項降本減費措施。繼續加強質量管理，主產品綜合優等品率達到 99.0%。嚴格執行內部控制制度，內部管理進一步規範。繼續加強績效管理，績效考核體系進一步完善，有效地促進了員工的積極性、創造性和主動性。

## (二) 經營成果及財務狀況

### 1. 生產量

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	生產量 噸	占生產量比重 %	生產量 噸	占生產量比重 %
聚酯產品				
聚酯切片	1,046,433	48.9	1,086,910	48.5
瓶級切片	318,579	14.9	411,681	18.4
滌綸短纖維	498,362	23.3	458,884	20.5
滌綸中空纖維	55,544	2.6	52,706	2.3
滌綸長絲	219,043	10.3	230,286	10.3
總計	2,137,961	100.0	2,240,467	100.0

### 2. 銷售量

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	銷售量 噸	占銷售量比重 %	銷售量 噸	占銷售量比重 %
聚酯產品				
聚酯切片	708,186	41.0	634,749	36.8
瓶級切片	317,207	18.3	410,705	23.8
滌綸短纖維	493,487	28.5	457,895	26.5
滌綸中空纖維	54,750	3.2	52,709	3.1
滌綸長絲	155,219	9.0	168,803	9.8
總計	1,728,849	100.0	1,724,861	100.0

### 3. 產品價格(不含增值稅) (人民幣元/噸)

	截至十二月三十一日止十二個月		
	二零一零年	二零零九年	變動率%
聚酯產品			
聚酯切片	8,652	7,074	22.3
瓶級切片	8,589	7,061	21.6
滌綸短纖維	9,807	7,819	25.4
滌綸中空纖維	10,652	9,060	17.6
滌綸長絲	11,472	8,886	29.1
加權平均售價	9,287	7,507	23.7

### 4. 營業額

	截至十二月三十一日止十二個月			
	二零一零年		二零零九年	
	營業額 人民幣千元	占營業額比重 %	營業額 人民幣千元	占營業額比重 %
聚酯產品				
聚酯切片	6,127,035	37.4	4,490,477	34.0
瓶級切片	2,724,476	16.7	2,900,094	21.9
滌綸短纖維	4,839,829	29.6	3,580,409	27.1
滌綸中空纖維	583,208	3.6	477,544	3.6
滌綸長絲	1,780,642	10.9	1,499,963	11.3
其他	293,176	1.8	276,542	2.1
總計	16,348,366	100.0	13,225,029	100.0

二零一零年，本集團抓住境內聚酯業經營環境明顯改善的有利時機，全力拓展市場，根據市場需求優化產品結構，嚴格精細管理，努力降本減費，本集團稅前利潤和本公司股東應占利潤分別為人民幣 1,145,582 千元和人民幣 1,231,226 千元，較上年的人民幣 387,257 千元和人民幣 385,947 千元分別增加了 195.8% 和 219.0%。

### 5. 財務分析

本集團的主要資金來源於經營活動，而資金主要用途為經營支出及資本開支。

#### (1) 資產、負債及權益分析

於二零一零年十二月三十一日，本集團總資產人民幣 10,402,200 千元，總負債人民幣 2,258,495 千元，本公司股東應占總權益人民幣 8,143,705 千元。與二零零九年十二月三十一日資產負債相比(以下簡稱“與上年末相比”)變化及其主要原因如下：

總資產人民幣 10,402,200 千元，與上年末相比增加人民幣 1,389,318 千元。其中：流動資產人民幣 6,076,397 千元，與上年末相比增加人民幣 1,328,492 千元，主要是由於經營活動產生的現金流量淨額增加致使現金及現金等價物與上年末相比增加人民幣 1,251,165 千元。非流動資產人民幣 4,325,803 千元，比上年末增加人民幣 60,826 千元，主要是由於遞延稅項資產增加人民幣 195,581 千元所致。

總負債人民幣 2,258,495 千元，比上年末增加人民幣 158,092 千元。其中：流動負債人民幣 2,198,621 千元，比上年末增加人民幣 119,474 千元，主要是由於本年應交所得稅增加人民幣 109,937 千元。非流動負債人民幣 59,874 千元，比上年末增加人民幣 38,618 千元，主要是由於二零一零年收到政府預算內補貼人民幣 39,630 千元所致。

本公司股東應占總權益為人民幣 8,143,705 千元，比上年末增加人民幣 1,231,226 千元，主要是由於二零一零年本集團股東應占利潤為人民幣 1,231,226 千元所致。

於二零一零年十二月三十一日，本集團資產負債率為 21.7%，而於二零零九年十二月三十一日為 23.3%。

## **(2) 現金流量分析**

二零一零年底，本集團現金及現金等價物增加人民幣 1,549,035 千元，即從二零零九年十二月三十一日的人民幣 774,767 千元，增加至二零一零年十二月三十一日的人民幣 2,323,802 千元（其中到期日少於三個月的交易性金融資產為人民幣 297,870 千元，合併財務狀況表中列示的現金及現金等價物為人民幣 2,025,932 千元）。

二零一零年，本集團經營活動產生的現金淨流入為人民幣 1,600,805 千元，同比增加現金流入人民幣 300,601 千元。主要是由於二零一零年毛利比上年增加人民幣 911,067 千元所致。

二零一零年，本集團投資活動產生的現金淨流出為人民幣 51,770 千元，同比減少現金流出人民幣 1,314,627 千元，主要原因是：二零一零年銀行及其他金融機構定期存款減少人民幣 116,144 千元，而二零零九年則增加人民幣 494,600 千元，兩者相比，減少投資活動現金流出人民幣 610,744 千元；此外，二零零九年底購買的理財產品在二零一零年贖回，從而減少投資活動現金流出人民幣 700,873 千元。

二零一零年，本集團融資活動產生的現金淨流出為零，同比減少現金流出人民幣 334 千元，主要是由於二零零九年償還債務支付人民幣 334 千元所致。

## **(3) 銀行借款**

於二零一零年十二月三十一日，本集團銀行借款為零（二零零九年十二月三十一日：零）。

## **(4) 資產押記**

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團不存在資產押記情況。

## **(5) 外匯風險管理**

本集團生產經營業務主要以人民幣結算，所需外匯主要以美元結算，應收應付項目均於經常性項目下及時兌付，因此，匯率波動對本集團財務狀況沒有重大的負面影響。

## **(6) 負債資本比率**

本集團二零一零年的負債資本比率為零（二零零九年：零）。負債資本比率的計算方法為：長期借款 /（長期借款 + 股東權益）。

## 6. 營業業務分產品情況(按中國企業會計準則編制)

分產品	營業收入 人民幣千元	營業成本 人民幣千元	毛利率 (%)	營業收入比 上年增/(減) (%)	營業成本比 上年增/(減) (%)	毛利率與上年相比
聚酯產品	16,055,190	13,674,837	14.8	24.0	18.5	增 4.0 個百分點
其中：						
聚酯切片	6,127,035	5,158,980	15.8	36.4	31.6	增 3.1 個百分點
瓶級切片	2,724,476	2,406,994	11.7	(6.1)	(10.3)	增 4.2 個百分點
短纖及中空	5,423,037	4,521,089	16.6	33.6	29.4	增 2.7 個百分點
長絲	1,780,642	1,587,774	10.8	18.7	9.9	增 7.1 個百分點

## 7. 營業業務分地區情況

按中國企業會計準則，本集團二零一零年分地區營業經營情況如下：

地區名稱	營業收入 人民幣千元	營業收入比上年增減(%)
中國大陸	15,428,732	23.6
港澳臺及海外	919,634	23.4

## 8. 主要供應商及客戶

前五名供應商採購金額合計	人民幣 7,355,757 千元	占採購總額比重	63.6%
前五名銷售客戶銷售金額合計	人民幣 1,536,032 千元	占銷售總額比重	9.4%

## 9. 收購、出售及投資。

二零一零年，本集團沒有任何有關附屬公司及聯營公司的重大出售及重大投資。

## 10. 資本支出

二零一零年，本集團資本支出為人民幣 586,101 千元。本集團有效發展思路進一步明確，專案建設進展順利。10 萬噸/年 1,4-丁二醇項目已於二零一零年五月份開工建設，已完成場地平整、基礎設計編制和長週期設備訂貨工作；3,000 噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目已進入設備安裝階段；100 噸/年對位芳綸項目經過技術改造，基本實現生產穩定運行。

## (三) 展望

### 1. 市場分析

分析二零一一年的市場形勢，本集團認為：一是全球經濟將繼續恢復，中國經濟仍將保持較快平穩增長；二是中國紡織品服裝出口將有望適度增長，同時在國內擴大內需政策的推動下，國內居民消費將進一步擴大，從而將推動國內聚酯產品需求穩步增加；三是石化景氣仍將處於上升週期，國內棉花價格將在高位運行，為境內聚酯業經營環境提供有利條件。與此同時，我們也看到面臨困難和風險：一是全球經濟增長中還存在許多不確定性，人民幣升值壓力加大，對下游紡織品出口將帶來不利影響；二是境內新增聚酯產能將明顯增加，聚酯產能過剩的趨勢更加明顯，行業競爭仍將激烈。

## 2. 经营策略

二零一一年，本集團將以創建“國內領先，世界一流”企業為目標，以加快發展為主線，奮力開拓市場，強化精細管理，深入挖潛增效，推進產品優化，進一步增強公司市場競爭能力與持續盈利能力。二零一一年，本集團將重點做好以下具體工作：

### (一)奮力開拓市場，優化原料採購，努力提升盈利能力

本集團將堅持以市場為導向，加強供產銷整體協作，奮力擴大市場份額，努力增收增效；進一步加強使用者服務工作，提高使用者滿意度，實現本公司與用戶的共贏；進一步優化物流方式，推行標準化服務，努力降低物流成本；同時加強國際國內原料市場的跟蹤研究，動態分析市場變化和公司原料庫存結構，努力實現既保證供應又降低採購成本。計畫銷售聚酯產品 171.2 萬噸，產銷率達到 100.0%。

### (二)抓好安全環保工作，保持裝置安穩長滿優運行

本集團將全面落實安全環保責任制，進一步加強現場管理，強化關鍵裝置和重點設備的監控，減少非計畫停車，努力保持裝置安穩長滿優運行。同時繼續加強精細管理，努力提升產品質量。計畫生產聚酯產品 209.1 萬噸，其中自用量 37.9 萬噸。計畫生產 PTA 101.7 萬噸。

### (三)健全科技創新機制，持續推進產品升級和產業升級

本集團將進一步完善科技創新機制，優化資源配置，最大限度地激發科技人員的創新活力促進科技成果的轉化；進一步深化產銷研協調機制，加快產品升級，不斷優化產品結構和提高產品附加值；持續開展技術開發、技術改造，進一步提升裝置技術水準；同時積極為本集團持續發展做好技術儲備和前瞻性研究。全年計畫開發新產品 34 項。本公司計畫生產差別化纖維 61.6 萬噸，滌綸纖維差別化率達 82.3%；計畫生產聚酯切片專用料 91.0 萬噸，專用料比率達 88.1%。

### (四)嚴格精細管理，深入挖潛增效，積極推進節能減排

本集團將進一步修訂完善公司管理制度，健全統一的標準化、資訊化制度體系，同時狠抓制度的落實，提高執行力；全面加強產品品質改進，提高產品質量穩定性，持續滿足市場需求；深化成本管理和全面預算管理的結合，完善成本管理考核、激勵機制，努力完成費用控制目標。進一步推進節能減排工作，加強煙氣脫硫等環保治理裝置和液體空分裝置等節能項目的穩定運行。計畫全年主產品綜合能耗同比下降 2.3%，工業取水量控制在 2,500 萬噸以內，外排污水 COD 總量控制在 580 噸以內。

### (五)加快有效發展，努力培育新的效益增長點

本集團將加快推進在建項目建設，做到早投產、早見效。將繼續推進 10 萬噸/年 1, 4-丁二醇項目的建設，預計二零一二年底建成投產；確保 3,000 噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目二零一一年八月份建成試投產，同時做好二期項目的前期工作；抓緊完善 100 噸/年對位芳綸項目，努力實現長週期穩定運行，提高產品質量，並爭取儘快啟動千噸級芳綸項目建設。積極推進 PTA 項目合資談判，爭取儘快開工建設。

預計二零一一年本集團資本開支約為人民幣 1,653,000 千元，主要用於 10 萬噸/年 1, 4-丁二醇項目的建設、3,000 噸/年高性能聚乙烯纖維一期項目的建設以及一批節能降耗、安全環保、挖潛增效等項目的建設。二零一一年本集團將繼續按照謹慎原則，加強投資管理，力求投資回報最大化。計畫中的資本開支將以自有資金及通過銀行融資解決。

#### (四)利潤分配預案

按中國企業會計準則，本公司二零一零年度淨利潤為人民幣 1,228,423 千元(按《國際財務報告準則》，本公司股東應占利潤為人民幣 1,233,107 千元)，減去年初未彌補虧損人民幣 59,992 千元，二零一零年末可分配利潤為人民幣 1,168,431 千元。

根據中國有關法規和本公司之章程，建議計提法定公積金人民幣 116,843 千元。

建議派發二零一零年度末期股利為每股人民幣 0.03 元(含稅)，合計人民幣 120,000 千元。

以上利潤分配預案將提呈二零一零年度股東年會審議。

本公司二零零七年、二零零八年及二零零九年均未派發中期及末期股利。

#### 六、監事會報告

本公司監事會認為，在本報告期內，本公司依法運作，公司財務情況、關連交易不存在問題。

#### 七、重要事項

1. 本報告期內本集團無重大訴訟、仲裁事項。

2. 根據國務院《關於推進資本市場改革開放和穩定發展的若干意見》(國發[2004] 3號)和中國證監會、國資委、財政部、中國人民銀行和商務部聯合頒佈的《關於上市公司股權分置改革的指導意見》等相關法規的規定，本公司非流通股股東于二零零七年十一月三十日再次提出了股權分置改革動議。在履行了股權分置改革的各項操作程序後，《中國石化儀征化纖股份有限公司股權分置改革方案》未獲得於二零零八年一月十五日召開的本公司股權分置改革A股市場相關股東會議的通過。

目前，本公司非流通股股東仍在積極研究股改相關事宜，尚未提出新的股改動議。

3. 本報告期內本集團無其它重大收購及出售資產、收購合併事項。

4. 關連交易情況:

本集團截至二零一零年十二月三十一日止十二個月進行的有關重大關連交易如下:

(a) 以下為本報告期內本集團發生的與日常經營相關的重大關連交易:

交易性質分類	交易對象	交易金額 人民幣千元	占同類交易金額 %
採購原材料	中國石化及其子公司	7,085,054	61.3

本集團認為進行上述關連交易及選擇關連方進行交易是必要的，並將持續發生。關連交易協議的簽訂也是從本集團生產經營需要和市場實際出發。向上述關連人士購買產品將確保本集團原

料等安全穩定的供應，因而對本集團是有利的，上述交易乃主要按市場價格定價。上述關連交易對本集團利潤及獨立性沒有不利影響。

(b) 本報告期內，本集團無重大資產及股權轉讓關連交易發生。

(c) 本報告期內，未發生控股股東及其附屬公司非經營性佔用本集團資金情況

董事會認為本報告期內上述關連交易是在日常業務過程中按普通業務往來及基於普通的商業交易條件或有關交易的協議基礎上進行的。本集團於本報告期內進行的有關關連交易詳情見按中國企業會計準則編制的本年度財務報表之注釋六。獨立董事已按香港聯交所《上市規則》的要求對上述關連交易進行了審閱並於二零一一年三月二十八日向董事會出具的有關信函中進行了所須的確認。核數師已審閱上述關連交易並於二零一一年三月二十八日向董事會出具了有關信函。

5. 本報告期內，本集團無託管、承包、租賃其他公司資產，亦無其他公司託管、承包、租賃本集團資產的情況。

6. 本報告期內本集團並無擔保或抵押等事項發生。

7. 截至二零一零年十二月三十一日止，本集團概無存于任何金融機構之委託存款；本集團在收回到期存款方面概無任何困難。本集團於本報告期內無委託理財事項。

8. 本報告期內，本公司未持有其他上市公司股權、參股商業銀行、證券公司、保險公司、信託公司和期貨公司等金融企業股權，未參股擬上市公司。

9. 于二零零九年十二月三十一日召开的本公司第六届董事会第九次会议审议通过了关于在人民币七亿元额度内进行资金运作的决议案。截至二零一零年十二月三十一日止，本公司賬面交易性金融資產為人民幣699,713千元。

10. 本報告期內，本公司第六屆董事會及其成員沒有受到中國證監會的稽查、中國證監會和香港證券期貨監察委員會的行政處罰、通報批評或上交所、香港聯交所的公開譴責。

## 八、財務報告

### 8.1 審計意見

中國石化儀征化纖股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)按中國企業會計準則編制的財務報表經畢馬威華振會計師事務所龔偉禮及陳潔註冊會計師審計，並於二零一一年三月二十八日出具無保留意見的審計報告。同時本集團按《國際財務報告準則》編制的合併財務報表經畢馬威會計師事務所審計，並於二零一一年三月二十八日出具無保留意見的審計報告。

## 8.2 按照《國際財務報告準則》編制之財務報表

以下財務資料節錄自本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度按照《國際財務報告準則》編制的經審計的財務報表。

### 合併綜合收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附注	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
營業額	(4)	16,348,366	13,225,029
銷售成本		<u>(14,353,315)</u>	<u>(12,141,045)</u>
毛利		1,995,051	1,083,984
其他收入		4,222	14,541
銷售費用		(212,868)	(183,227)
管理費用		(457,861)	(409,442)
其他支出	(5)	<u>(219,390)</u>	<u>(135,453)</u>
營業利潤		1,109,154	370,403
財務收入		38,719	27,772
財務費用		<u>(2,291)</u>	<u>(10,918)</u>
財務收入淨額		36,428	16,854
稅前利潤	(6)	1,145,582	387,257
所得稅費用	(7)	<u>85,644</u>	<u>(1,310)</u>
應歸屬於本公司股東的 本年度利潤及綜合收益總額		<u>1,231,226</u>	<u>385,947</u>
基本及攤薄每股盈利(以人民幣元列示)	(9)	<u>0.308</u>	<u>0.096</u>

合併財務狀況表  
於二零一零年十二月三十一日

	附注	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		3,471,168	3,774,911
在建工程		498,043	325,812
預付租賃		116,701	119,944
遞延稅項資產		<u>239,891</u>	<u>44,310</u>
		4,325,803	4,264,977
<b>流動資產</b>			
可供出售金融資產		-	700,000
交易性金融資產	(10)	699,713	-
存貨		1,318,769	1,308,019
應收賬款及其他應收款	(11)	1,588,527	1,405,519
銀行及其他金融機構存款		443,456	559,600
現金及現金等價物		<u>2,025,932</u>	<u>774,767</u>
		6,076,397	4,747,905
<b>流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款	(12)	2,088,684	2,073,949
應交所得稅		109,937	-
預計負債		<u>-</u>	<u>5,198</u>
		2,198,621	2,079,147
<b>流動資產淨額</b>			
		<u>3,877,776</u>	<u>2,668,758</u>
<b>總資產減流動負債</b>			
		8,203,579	6,933,735
<b>非流動負債</b>			
遞延收益		<u>59,874</u>	<u>21,256</u>
<b>淨資產</b>			
		<u>8,143,705</u>	<u>6,912,479</u>
<b>權益</b>			
股本		4,000,000	4,000,000
股本溢價		2,518,833	2,518,833
儲備	(13)	(59,233)	(176,076)
留存收益		<u>1,684,105</u>	<u>569,722</u>
<b>應歸屬於本公司股東的總權益</b>			
		<u>8,143,705</u>	<u>6,912,479</u>

合併權益變動表  
截至二零一零年十二月三十一日止年度

	股本 人民幣千元	股本溢價 人民幣千元	儲備 人民幣千元	(未彌補虧損)/ 留存收益 人民幣千元	應歸屬於 本公司股東的 總權益 人民幣千元
於二零零九年一月一日餘額	4,000,000	2,518,833	1,279,928	(1,272,229)	6,526,532
<b>二零零九年權益變動：</b>					
盈餘公積彌補虧損	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-
本年度綜合收益總額	-	-	-	385,947	385,947
於二零零九年十二月三十一日餘額	4,000,000	2,518,833	(176,076)	569,722	6,912,479
<b>二零一零年權益變動：</b>					
提取法定盈餘公積金	-	-	116,843	(116,843)	-
本年度綜合收益總額	-	-	-	1,231,226	1,231,226
於二零一零年十二月三十一日餘額	<u>4,000,000</u>	<u>2,518,833</u>	<u>(59,233)</u>	<u>1,684,105</u>	<u>8,143,705</u>

附注：

## (1) 主營業務及編制基準

本集團主要在中華人民共和國(「中國」)經營，其主要業務為生產及銷售化纖及化纖原料。中國石油化工股份有限公司是本公司的直接母公司，而中國石油化工集團公司是本公司的最終控股公司。

此等財務報表已按照國際財務報告準則編制，包括國際會計準則委員會頒佈的所有適用國際財務報告準則，國際會計準則及相關的解釋公告和香港公司條例的披露要求。此等財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則適用的披露條例。

本集團亦編制了一套符合中國企業會計準則的財務報表。按《國際財務報告準則》和按中國企業會計準則編制的本集團財務報表之間的重大差異的匯總刊於第 8.4 部分。

## (2) 會計政策變更

國際會計準則委員會頒佈了兩則新訂的國際財務報告準則及一系列修訂後的會計準則以及兩則新訂的解釋公告，並於本集團及本公司的本會計期間開始生效。其中，與本集團財務報表相關的新的和修訂後的會計準則以及解釋公告如下：

- 《國際財務報告準則》(2008年修訂)第3號「業務合併」
- 《國際會計準則》第27號「合併財務報表和單獨財務報表」的修訂
- 《國際財務報告準則》第5號「持有待售的非流動資產和終止經營-出售子公司控制權之計畫」的修訂
- 對《國際財務報告準則》(2009)的改進

本集團于本會計期間內未採用任何尚未生效的新訂準則或解釋。

上述修訂引起會計政策的變更，但此等變更並未對本期或比較期間財務報告產生重大影響，主要是由於：

- 《國際會計準則》第27號以及《國際財務報告準則》第3號和第5號的主要修訂未對本集團財務報告產生重大影響，因為此變更在本集團於生效日後進行相關交易時(例，企業合併或處置子公司)首次生效，對以往相關交易，無需重新列示相關資料。

- 《國際財務報告準則》第3號(與被並購方確認遞延所得稅資產相關)以及《國際會計準則》第27號(與分配給不具控制權的權益(以前稱之為“少數股東權益”)之虧損超過其享有的權益相關)的改進未對集團財務報告產生重大影響，因為此變更未要求重新列報以前期間的數字，本集團當期亦未發生確認此類遞延稅資產或分配給不具控制權的權益之虧損事項。

上述會計政策變更的進一步詳情如下：

- 由於採用《國際財務報告準則》第3號(2008修訂版)，自2010年1月1日及之後發生的企業合併都要確保與上述修訂版中的要求及細節指引保持一致。這些會計政策變更主要包括如下方面：
  - 本集團在企業合併中發生的與諸如經紀人佣金、律師費、盡職調查費以及其他專業服務費和諮詢費相關的交易成本均應確認為期間費用，而非如之前作為企業合併成本進行處理，因此該項變化會對商譽確認產生影響。
  - 如果本集團在獲得對被並購方的控制權之前就持有其權益，這些權益於購買日將被視同處置並按公允價值重新計量。而在之前採用的是分步確認法，在收購的每個階段都會對商譽進行計算並累計。
  - 或有對價以購買日的公允價計量。期後或有對價計量的變化，與購買日已經存在的事實和情況不相關的計入當期損益，而之前此等變化均視為對企業合併成本的調整並相應調整商譽的金額。
  - 如果被並購方於收購日存在未達到遞延所得稅資產確認條件的累計可抵扣虧損或其他可抵扣暫時性差異時，則所有於期後確認的相關遞延稅資產均應被計入損益，而不是像以前那樣對商譽進行調整。
  - 除本集團現行政策中按不具控制權的權益(以前稱之為“少數股東權益”)所享有的被收購方可辨認淨資產的比例來對該權益進行計量外，在將來本集團可選擇以交易基礎，以公允價值對不具控制權的權益進行計量。

按照《國際財務報告準則》第3號(2008修訂版)中的過渡性條文，這些新的會計政策適用於本期和以後未來期間的任何企業合併。在確認遞延所得稅資產變動方面的這些新政策同樣會適用於在以前年度企業合併中產生的累計可抵扣虧損和其他可抵扣暫時性差異。對於購買日早於該修訂準則生效日前的所有由於企業合併產生的資產和負債的賬面價值均不再進行追溯調整。

- 由於《國際會計準則》第27號(2008修訂版)的引入，自2010年1月1日起會計政策變更如下：

- 如果本集團進一步收購非全部控制子公司權益，該交易將會被視為在股東權益內與所有者(不具控制權的權益)進行的交易核算，因此不重新計算商譽。同樣的，如果本集團處置部分在子公司的權益但仍然保留控制權，該交易同樣被視為與所有者(不具控制權的權益)進行的交易，此類交易產生利得或損失不予確認損益。在此之前本集團對這些交易分別按照分步確認交易和部分處置處理。
- 如果本集團失去對子公司的控制權，該項交易將被視為處置子公司的全部權益，本集團在前子公司中保留的權益將按喪失控制權之日公允價值重新確認。此外，在《國際財務報告準則》第5號修訂案生效後，如果在報告期末本集團存在處置子公司控制股權的意圖，不論本集團是否保留非控制股權，所有于子公司的權益均應被分類為持有待售資產(假設滿足《國際財務報告準則》第5號中的持有待售標準)。而在之前的做法是作為部分處置處理。

按照《國際會計準則》第27號中的過渡性條文，這些新的會計政策適用於本期和以後期間的交易，因此無須對以前期間的資料進行重新表述。

- 為與上述《國際財務報告準則》第3號和《國際會計準則》第27號修訂保持一致，對《國際會計準則》第28號「聯營中的投資」進行了修訂，如下政策自2010年1月1日起開始應用：

- 如果本公司在獲得對被投資方的重大影響之前就持有其權益，這些權益於獲取重大影響日將被視同處置並按公允價值重新計量。而在之前採用的是分步確認法，在收購的每個階段都會對商譽進行計算並累計。
- 如果本集團喪失重大影響，該交易將被視為處置被投資方的全部權益，本集團在聯營公司中保留的權益將按喪失重大影響之日公允價值重新確認。而在之前的做法是作為部分處置處理。

為了與《國際財務報告準則》第3號和《國際會計準則》第27號的過渡性條文保持一致，這些新的會計政策適用於本期和之後期間的交易中，無需對以前期間的資料進行重新表述。

### (3) 分部報告

本集團根據業務(產品和服務)成立之分部進行經營管理。本集團以與向本集團最高管理層就資源配置和業績考評的內部報告資訊相一致之基礎，確定了五個生產及銷售以下產品的報告分部：聚酯切片、瓶級切片、短纖和中空、長絲及精對苯二甲酸(「PTA」)。所有分部主要經營地均為中國境內。

#### (a) 分部經營成果和資產

為了達到業績考評和分部間合理分配資源的目的，本集團最高管理層根據以下基礎監督每個報告分部的經營成果和資產：

分部資產僅指物業、廠房及設備和存貨。

收入和費用按照各分部實現的銷售收入和發生的相關費用或歸屬於分部資產的折舊和攤銷分配至報告分部。然而，除報告分部間銷售外，某一分部向另一分部提供之協助(包括應占資產)並未計量在內。

用於衡量報告分部之利潤的指標為「毛利」。

除收到「毛利」的分部資訊外，管理層還會被提供關於銷售收入(含分部間銷售)，折舊及攤銷和減值準備的分部資訊。分部間銷售按市場價格定價。

自2010年1月1日起，出於內部報告的考慮，本集團改變了分部計量的基礎。在2010年1月1日之前，本集團最高管理層僅計量和審閱對外部客戶的銷售收入及毛利或毛虧。自2010年1月1日起，除了對外部客戶的銷售收入及毛利或毛虧外，本集團最高管理層還計量和審閱按市場價格定價的分部間銷售收入及毛利或毛虧。本集團按照修訂後的分部計量基礎重述了有關比較資料。

本年度向本集團最高管理層提供的用於分部間資源配置和業績考評的資訊列示如下：

	聚酯切片		瓶級切片		短纖及中空		長絲		PTA		其他 #		合計	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元									
<b>截至12月31日止年度</b>														
對外部客戶的銷售收入	6,127,035	4,490,477	2,724,476	2,900,094	5,423,037	4,057,953	1,780,642	1,499,963	-	-	293,176	276,542	16,348,366	13,225,029
分部間銷售收入	<u>87,491</u>	<u>124,620</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>6,925,492</u>	<u>5,901,463</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>7,012,983</u>	<u>6,026,083</u>
<b>報告分部收入</b>	<b><u>6,214,526</u></b>	<b><u>4,615,097</u></b>	<b><u>2,724,476</u></b>	<b><u>2,900,094</u></b>	<b><u>5,423,037</u></b>	<b><u>4,057,953</u></b>	<b><u>1,780,642</u></b>	<b><u>1,499,963</u></b>	<b><u>6,925,492</u></b>	<b><u>5,901,463</u></b>	<b><u>293,176</u></b>	<b><u>276,542</u></b>	<b><u>23,361,349</u></b>	<b><u>19,251,112</u></b>
對外部客戶的毛利/(毛虧)	253,605	46,245	20,336	(97,654)	379,439	97,321	15,835	(125,281)	-	-	3,206	15,972	672,241	(63,397)
分部間利潤	<u>3,621</u>	<u>1,283</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,364,056</u>	<u>1,160,253</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,367,677</u>	<u>1,161,536</u>
<b>報告分部利潤/(虧損)</b>	<b><u>257,226</u></b>	<b><u>47,528</u></b>	<b><u>20,336</u></b>	<b><u>(97,654)</u></b>	<b><u>379,439</u></b>	<b><u>97,321</u></b>	<b><u>15,835</u></b>	<b><u>(125,281)</u></b>	<b><u>1,364,056</u></b>	<b><u>1,160,253</u></b>	<b><u>3,206</u></b>	<b><u>15,972</u></b>	<b><u>2,040,098</u></b>	<b><u>1,098,139</u></b>
折舊及攤銷	62,395	65,017	39,454	44,054	38,053	40,161	14,765	40,393	209,223	229,049	94,190	90,395	458,080	509,069
物業、廠房及設備減值虧損	196	367	203,506	230	588	189	-	130,164	11,788	7,224	637	1,917	216,715	140,091
存貨減值虧損	-	-	-	-	-	-	-	19,892	-	-	12,401	-	12,401	19,892
<b>於12月31日</b>														
<b>報告分部資產</b>	<b>604,359</b>	<b>647,577</b>	<b>197,206</b>	<b>403,198</b>	<b>496,965</b>	<b>401,468</b>	<b>199,942</b>	<b>231,800</b>	<b>1,153,730</b>	<b>1,246,283</b>	<b>1,029,268</b>	<b>931,449</b>	<b>3,681,470</b>	<b>3,861,775</b>

#本集團低於數量化最低要求的分部收入主要來自五個經營分部，包括物流中心、動力中心、水務中心、熱電中心及高纖中心。該等分部均未符合厘定報告分部之數量化最低要求。

(b) 報告分部收入、損益、資產及其它重要事項的調節

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>收入</b>		
除其他收入之報告分部收入	23,068,173	18,974,570
其他收入	293,176	276,542
分部間收入抵銷	<u>(7,012,983)</u>	<u>(6,026,083)</u>
合併營業額	<u>16,348,366</u>	<u>13,225,029</u>
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>利潤</b>		
除其他利潤之報告分部利潤	2,036,892	1,082,167
其他利潤	3,206	15,972
未分配虧損	(41,426)	(12,872)
分部間利潤抵銷	<u>(3,621)</u>	<u>(1,283)</u>
合併毛利	1,995,051	1,083,984
其他收入	4,222	14,541
銷售費用	(212,868)	(183,227)
管理費用	(457,861)	(409,442)
其他支出	(219,390)	(135,453)
財務收入淨額	<u>36,428</u>	<u>16,854</u>
合併稅前利潤	<u>1,145,582</u>	<u>387,257</u>
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>資產</b>		
除其他資產之報告分部資產	2,652,202	2,930,326
其他資產	1,029,268	931,449
未分配資產	1,112,111	1,222,917
分部間餘額抵銷	<u>(3,644)</u>	<u>(1,762)</u>
	4,789,937	5,082,930
其他非流動資產	854,635	490,066
可供出售金融資產	-	700,000
交易性金融資產	699,713	-
應收賬款及其他應收款	1,588,527	1,405,519
銀行及其他金融機構存款	443,456	559,600
現金及現金等價物	<u>2,025,932</u>	<u>774,767</u>
合併資產總額	<u>10,402,200</u>	<u>9,012,882</u>

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>折舊及攤銷</b>		
除其他折舊及攤銷之報告分部折舊及攤銷	363,890	418,674
其他折舊及攤銷	94,190	90,395
未分配折舊及攤銷	<u>30,217</u>	<u>29,411</u>
合併折舊及攤銷總額	<u>488,297</u>	<u>538,480</u>

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>物業、廠房及設備減值虧損</b>		
除其他物業、廠房及設備減值虧損之		
報告分部物業、廠房及設備減值虧損	216,078	138,174
其他物業、廠房及設備減值虧損	637	1,917
未分配物業、廠房及設備減值虧損	<u>6,981</u>	<u>862</u>
合併物業、廠房及設備減值虧損總額	<u>223,696</u>	<u>140,953</u>

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
<b>存貨減值虧損</b>		
除其他存貨減值虧損		
之報告分部存貨減值虧損	-	19,892
其他存貨減值虧損	12,401	-
未分配存貨減值虧損	<u>33,230</u>	<u>-</u>
合併存貨減值虧損總額	<u>45,631</u>	<u>19,892</u>

#### (4) 營業額

營業額是指扣除增值稅和任何折扣及退貨後銷售予顧客的貨品銷售金額。

#### (5) 其他支出

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
處置物業、廠房及設備淨收益	(8,620)	(5,984)
物業、廠房及設備減值虧損	223,696	140,953
其他	<u>4,314</u>	<u>484</u>
	<u>219,390</u>	<u>135,453</u>

鑒於目前瓶級切片產品的市場環境，本集團於二零一零年十二月三十一日對瓶級切片事業部資產組的可收回金額進行了評估，並對該資產組的賬面值確認了人民幣 201,650,000 元的減值。可收回數額是根據資產的使用價值厘定，在評估使用價值時，計算預計未來現金流量的現值所採用的稅前折現率為 14%。

本集團於二零一零年十二月三十一日對閒置物業、廠房及建築物的可收回金額進行了評估，並對這些閒置資產的賬面值確認了人民幣 22,046,000 元的減值。可收回數額是根據這些資產的公允價值扣除銷售成本後厘定。在確定公允價值時，本集團參考了同一行業出售同類資產的市場資料。

## (6) 稅前利潤

稅前利潤已扣除/(計入):

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
財務收入	(38,719)	(27,772)
財務費用	2,291	10,918
存貨成本	14,353,315	12,141,045
職工總成本	813,944	730,371
折舊	485,054	535,237
維修及保養費用	316,931	288,212
研究及開發費用	54,008	31,291
核數師酬金-審核服務	4,900	4,900
應收賬款和其他應收款的減值虧損確認/(轉回)	4,488	(2,149)
預付租賃攤銷	3,243	3,243

(7) 所得稅

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
<b>當期所得稅</b>		
本年準備	109,937	-
<b>遞延稅項</b>		
確認遞延稅項資產	(196,891)	-
轉回遞延稅項資產	<u>1,310</u>	<u>1,310</u>
	<u>(85,644)</u>	<u>1,310</u>

- (a) 本年度中國所得稅金額是按有關的稅務規定估計的應納稅所得額的 25%(二零零九年: 25%)計算。由於本集團在香港及境外並無業務, 故並不需計提香港利得稅或境外所得稅。
- (b) 由於不太可能獲得現行稅法下足夠的未來應稅利潤以抵減可抵扣暫時性差異以及實現累計可抵扣虧損, 本集團尚未就人民幣 275,604,000 元的可抵扣暫時性差異(二零零九年: 人民幣 899,762,000 元)以及人民幣 313,425,000 元的累計可抵扣虧損(二零零九年: 人民幣 1,054,566,000 元)確認遞延稅項資產。

(8) 股利

董事會於二零一一年三月二十八日提議本公司派發期末股利, 每股人民幣 0.03 元, 合計人民幣 120,000,000 元(二零零九年: 人民幣零元)。此項提議尚待股東于股東周年大會批准。於報告期末後提議的期末股利並未在報告期末確認為負債。

(9) 每股盈利

(a) 基本每股盈利

基本每股盈利是按照本年度普通股股東應占利潤計人民幣 1,231,226,000 元(二零零九年: 人民幣 385,947,00 元), 及按年內已發行普通股的加權平均股數 4,000,000,000 (二零零九年: 4,000,000,000)計算。

(b) 攤薄每股盈利

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止兩個年度均沒有可能造成攤薄影響的普通股。

(10) 交易性金融資產

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
其他投資	<u>699,713</u>	<u>-</u>

本集團於二零一零年十二月三十一日所持有的交易性金融資產為以活躍市場報價計量的可交易債券。

下表列示了於報告期末按《國際財務報告準則》第七號「金融工具：披露」定義的公允價值的三個層級的分類(以公允價值計量的金融工具的賬面價值)。每項金融工具的公允價值計量歸為於哪個層級取決於對其公允價值計量而言重要的輸入變數的分類的最低層級。這些層級的規定如下：

第一層級(最高層級)：以相同金融工具在活躍市場的報價(未經調整)計量的公允價值。

第二層級：以類似金融工具在活躍市場的報價，或均採用可直接或間接觀察的市場資料為主要輸入變數的估值技術計量的公允價值。

第三層級(最低層級)：採用非可觀察的市場資料為任何主要輸入變數的估值技術計量的公允價值。

	第一層級 人民幣千元	第二層級 人民幣千元	第三層級 人民幣千元	合計 人民幣千元
交易性金融資產	699,713	-	-	699,713

本年度金融工具在第一層級及第二層級之間並無發生重大轉移。

(11) 應收賬款及其他應收款

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
應收賬款	71,692	119,614
應收票據	1,414,970	1,000,787
應收母公司及其附屬公司 — 貿易款	<u>3,225</u>	<u>4,118</u>
	1,489,887	1,124,519
	-----	-----
應收母公司及其附屬公司 — 非貿易款	8,688	10,532
其他應收款、訂金及預付賬款	<u>95,792</u>	<u>271,820</u>
	104,480	282,352
減：壞賬準備	<u>(5,840)</u>	<u>(1,352)</u>
	98,640	281,000
	-----	-----
	<u><u>1,588,527</u></u>	<u><u>1,405,519</u></u>

銷售一般通過現金方式進行。信貸一般只會在經過商議後，給予擁有良好交易記錄的主要客戶。

應收賬款、應收票據及應收母公司及其附屬公司 — 貿易款(扣除壞賬準備)的賬齡分析如下：

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	人民幣千元	人民幣千元
未逾期	<u><u>1,489,887</u></u>	<u><u>1,124,519</u></u>

應收賬款及應收母公司及其附屬公司 — 貿易款自確認之日起兩個月至十二個月內到期。應收票據自確認之日起六個月內到期。

(12) 應付賬款及其他應付款

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
應付票據	-	240,000
應付賬款	563,091	524,906
應付母公司及其附屬公司 — 貿易款	<u>1,079,833</u>	<u>926,871</u>
	1,642,924	1,691,777
應付母公司及其附屬公司 — 非貿易款	11,865	15,575
其他應付款及預提費用	<u>433,895</u>	<u>366,597</u>
	<u>2,088,684</u>	<u>2,073,949</u>

於十二月三十一日，應付票據及應付賬款的到期日分析如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
一個月內到期或按通知	563,091	644,906
一個月至三個月內到期	<u>-</u>	<u>120,000</u>
	<u>563,091</u>	<u>764,906</u>

於十二月三十一日，應付母公司及其附屬公司—貿易款的到期日分析如下：

	2010 人民幣千元	2009 人民幣千元
一個月內到期或按通知	<u>1,079,833</u>	<u>926,871</u>

(13) 儲備

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團提取法定盈餘公積金人民幣 116,843 千元 (二零零九年：人民幣零元)。

### 8.3 按照中國企業會計準則編制之財務報表

以下財務資料節錄自本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度按照中國企業會計準則編制的經審計的財務報表。

#### 資產負債表

(金額單位：人民幣千元)

	本集團		本公司	
	於 2010 年 12 月 31 日	於 2009 年 12 月 31 日	於 2010 年 12 月 31 日	於 2009 年 12 月 31 日
資產				
流動資產				
貨幣資金	2,469,388	1,334,367	2,469,388	1,327,985
交易性金融資產	699,713	-	699,713	-
應收票據	1,414,970	1,000,787	1,414,970	1,000,787
應收賬款	74,917	123,022	208,675	298,681
預付款項	6,208	2,734	6,208	2,698
其他應收款	29,985	36,224	29,935	36,141
存貨	1,318,769	1,308,019	1,294,415	1,273,345
可供出售金融資產	-	700,000	-	700,000
其他流動資產	62,443	242,750	62,443	242,408
流動資產合計	6,076,393	4,747,903	6,185,747	4,882,045
非流動資產				
長期股權投資	-	-	-	-
固定資產	3,413,109	3,695,828	3,292,760	3,565,795
在建工程	498,043	325,812	498,043	325,812
無形資產	346,766	376,270	346,766	376,270
遞延所得稅資產	196,891	-	196,891	-
非流動資產合計	4,454,809	4,397,910	4,334,460	4,267,877
資產總計	10,531,202	9,145,813	10,520,207	9,149,922
負債和股東權益				
流動負債				
應付票據	-	240,000	-	240,000
應付賬款	1,343,835	1,181,716	1,340,094	1,172,554
預收款項	297,828	258,915	279,131	255,284
應付職工薪酬	71,444	72,122	71,265	71,943
應交稅費	125,827	17,673	122,449	17,347
其他應付款	359,687	303,523	371,044	319,168
預計負債	-	5,198	-	5,198
流動負債合計	2,198,621	2,079,147	2,183,983	2,081,494
非流動負債				
遞延收益	20,244	21,256	20,244	21,256
非流動負債合計	20,244	21,256	20,244	21,256
負債合計	2,218,865	2,100,403	2,204,227	2,102,750

**資產負債表(續)**

(金額單位：人民幣千元)

	本集團		本公司	
	於 2010 年 12 月 31 日	於 2009 年 12 月 31 日	於 2010 年 12 月 31 日	於 2009 年 12 月 31 日
負債和股東權益(續)				
股東權益				
股本	4,000,000	4,000,000	4,000,000	4,000,000
資本公積	3,146,794	3,107,164	3,146,794	3,107,164
专项储备	755	-	755	-
盈餘公積	116,843	-	116,843	-
未分配利潤/(未彌補虧損)	<u>1,047,945</u>	<u>(61,754)</u>	<u>1,051,588</u>	<u>(59,992)</u>
股東權益合計	<u>8,312,337</u>	<u>7,045,410</u>	<u>8,315,980</u>	<u>7,047,172</u>
負債和股東權益總計	<u>10,531,202</u>	<u>9,145,813</u>	<u>10,520,207</u>	<u>9,149,922</u>

## 利潤表

(金額單位：人民幣千元)

	本集團		本公司	
	2010年	2009年	2010年	2009年
營業收入	16,348,366	13,225,029	16,164,673	13,068,874
減：營業成本	13,949,852	11,801,291	13,773,821	11,629,474
營業稅金及附加	41,656	31,650	40,030	30,797
銷售費用	212,868	183,227	201,699	171,741
管理費用	775,543	705,042	754,401	683,978
財務淨收益	(35,286)	(16,854)	(35,236)	(20,652)
資產減值損失	273,815	158,696	291,939	209,998
加：公允價值變動損益	310	-	310	-
投資收益	832	-	832	-
營業利潤	1,131,060	361,977	1,139,161	363,538
加：營業外收入	14,658	24,288	8,012	24,123
減：營業外支出	6,130	4,247	5,704	3,881
(其中：非流動資產處置損失)	1,816	1,702	1,816	1,702
利潤總額	1,139,588	382,018	1,141,469	383,780
減：所得稅費用	(86,954)	-	(86,954)	-
淨利潤	<u>1,226,542</u>	<u>382,018</u>	<u>1,228,423</u>	<u>383,780</u>
其中：歸屬於母公司股東	<u>1,226,542</u>	<u>382,018</u>		
每股收益				
基本及稀釋每股收益(人民幣元)	<u>0.307</u>	<u>0.096</u>		

## 現金流量表

(金額單位：人民幣千元)

附注	本集團		本公司	
	2010年	2009年	2010年	2009年
經營活動產生的現金流量：				
銷售商品、提供勞務收到的現金	17,320,331	14,966,706	17,002,277	14,629,701
收到的稅費返還	<u>3,851</u>	<u>16,823</u>	<u>216</u>	<u>14,180</u>
經營活動現金流入小計	<u>17,324,182</u>	<u>14,983,529</u>	<u>17,002,493</u>	<u>14,643,881</u>
購買商品、接受勞務支付的現金	(13,913,129)	(11,970,533)	(13,702,510)	(11,775,398)
支付給職工以及為職工支付的現金	(757,965)	(721,919)	(672,769)	(650,242)
支付的各項稅費	(439,679)	(364,183)	(425,602)	(348,567)
支付其他與經營活動有關的現金	<u>(612,604)</u>	<u>(618,034)</u>	<u>(588,926)</u>	<u>(534,213)</u>
經營活動現金流出小計	<u>(15,723,377)</u>	<u>(13,674,669)</u>	<u>(15,389,807)</u>	<u>(13,308,420)</u>
經營活動產生的現金流量淨額	(1)	1,600,805	1,308,860	1,612,686
投資活動產生的現金流量：				
收回投資收到的現金	700,873	-	700,873	-
處置固定資產收回的現金淨額	17,483	10,260	11,637	16,211
收到其他與投資活動有關的現金	<u>33,330</u>	<u>28,896</u>	<u>32,964</u>	<u>28,432</u>
投資活動現金流入小計	<u>751,686</u>	<u>39,156</u>	<u>745,474</u>	<u>44,643</u>
購建固定資產支付的現金	(557,656)	(192,539)	(556,943)	(192,011)
取得交易性金融資產所支付的現金	(401,574)	-	(401,574)	-
取得可供出售金融資產所支付的現金	-	(700,000)	-	(700,000)
取得子公司支付的現金淨額	<u>-</u>	<u>(18,414)</u>	<u>-</u>	<u>(61,525)</u>
投資活動現金流出小計	<u>(959,230)</u>	<u>(910,953)</u>	<u>(958,517)</u>	<u>(953,536)</u>
投資活動產生的現金流量淨額	(207,544)	(871,797)	(213,043)	(908,893)

## 現金流量表(續)

(金額單位：人民幣千元)

附注	本集團		本公司	
	2010年	2009年	2010年	2009年
籌資活動產生的現金流量：				
政府投入所收到的現金	39,630	-	39,630	-
籌資活動現金流入小計	39,630	-	39,630	-
償還債務支付的現金	-	(334)	-	-
償付利息支付的現金	-	(8,656)	-	(4,877)
籌資活動現金流出小計	-	(8,990)	-	(4,877)
籌資活動產生的現金流量淨額	39,630	(8,990)	39,630	(4,877)
現金及現金等價物淨增加額	(1) 1,432,891	428,073	1,439,273	421,691
加：年初現金及現金等價物餘額	1,334,367	906,294	1,327,985	906,294
年末現金及現金等價物餘額	2,767,258	1,334,367	2,767,258	1,327,985

## 現金流量表附注

### (1) 本集團及本公司的現金流量表補充資料

#### (a) 將淨利潤調節為經營活動的現金流量：

	本集團		本公司	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
淨利潤	1,226,542	382,018	1,228,423	383,780
加：資產減值準備	245,923	119,985	246,308	171,287
固定資產折舊	464,030	514,213	454,136	479,162
無形資產攤銷	29,504	29,504	29,504	29,504
遞延收益攤銷	(1,012)	(744)	(1,012)	(744)
處置固定資產的淨收益	(8,620)	(5,984)	(3,276)	(6,047)
財務淨收益	(33,330)	(13,241)	(32,964)	(16,555)
投資收益	(832)	-	(832)	-
公允價值變動收益	(310)	-	(310)	-
遞延所得稅資產增加	(196,891)	-	(196,891)	-
預計負債的減少	(5,198)	-	(5,198)	-
存貨的增加	(28,489)	(384,477)	(21,070)	(403,499)
專項儲備計提	755	-	755	-
經營性應收項目的(增加)/減少	(252,124)	347,229	(228,758)	46,440
經營性應付項目的增加	160,857	320,357	143,871	652,133
經營活動產生的現金流量淨額	<u>1,600,805</u>	<u>1,308,860</u>	<u>1,612,686</u>	<u>1,335,461</u>

#### (b) 現金及現金等價物淨變動情況：

	本集團		本公司	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
現金的年末餘額	2,025,932	774,767	2,025,932	768,385
減：現金的年初餘額	774,767	543,833	768,385	543,833
加：現金等價物的年末餘額	741,326	559,600	741,326	559,600
減：現金等價物的年初餘額	<u>559,600</u>	<u>362,461</u>	<u>559,600</u>	<u>362,461</u>
現金及現金等價物淨增加額	<u>1,432,891</u>	<u>428,073</u>	<u>1,439,273</u>	<u>421,691</u>

(2) 本集團及本公司持有的現金及現金等價物分析如下：

	本集團		本公司	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
現金				
- 庫存現金	23	90	23	90
- 可隨時用於支付的 銀行存款	2,025,909	774,677	2,025,909	768,295
現金等价物				
- 三个月内到期的債券投資	297,870	-	297,870	-
- 其他	443,456	559,600	443,456	559,600
年末可隨時變現的 現金及現金等價物	<u>2,767,258</u>	<u>1,334,367</u>	<u>2,767,258</u>	<u>1,327,985</u>

**合併股東權益變動表**  
(金額單位：人民幣千元)

	2010 年						2009 年					
	歸屬於母公司股東權益						歸屬於母公司股東權益					
	股本	資本 公積	專項 儲備	盈餘 公積	(未彌補虧損) /未分配利潤	股東權益 合計	股本	資本 公積	專項 儲備	盈餘 公積	未彌補虧損	股東權益 合計
本年年初餘額	4,000,000	3,107,164	-	-	(61,754)	7,045,410	4,000,000	3,107,164	-	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392
本年增減變動金額												
1.淨利潤	-	-	-	-	1,226,542	1,226,542	-	-	-	-	382,018	382,018
2.其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.股東權益內部結轉												
盈餘公積彌補虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-
4.股東投入資本												
其他	-	39,630	-	-	-	39,630	-	-	-	-	-	-
5.利潤分配												
提取盈餘公積	-	-	-	116,843	(116,843)	-	-	-	-	-	-	-
6.專項儲備												
本年提取	-	-	755	-	-	755	-	-	-	-	-	-
本年年末餘額	<u>4,000,000</u>	<u>3,146,794</u>	<u>755</u>	<u>116,843</u>	<u>1,047,945</u>	<u>8,312,337</u>	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(61,754)</u>	<u>7,045,410</u>

### 股東權益變動表

(金額單位：人民幣千元)

	2010 年						2009 年					
	股本	資本 公積	專項 儲備	盈餘 公積	(未彌補虧損) /未分配利潤	股東權益 合計	股本	資本 公積	專項 儲備	盈餘 公積	未彌補虧損	股東權益 合計
本年年初餘額	4,000,000	3,107,164	-	-	(59,992)	7,047,172	4,000,000	3,107,164	-	1,456,004	(1,899,776)	6,663,392
本年增減變動金額												
1.淨利潤	-	-	-	-	1,228,423	1,228,423	-	-	-	-	383,780	383,780
2.其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.股東權益內部結轉												
盈餘公積彌補虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,456,004)	1,456,004	-
4.股東投入資本												
其他	-	39,630	-	-	-	39,630	-	-	-	-	-	-
5.利潤分配												
提取盈餘公積	-	-	-	116,843	(116,843)	-	-	-	-	-	-	-
6.專項儲備												
本年提取	-	-	755	-	-	755	-	-	-	-	-	-
本年年末餘額	<u>4,000,000</u>	<u>3,146,794</u>	<u>755</u>	<u>116,843</u>	<u>1,051,588</u>	<u>8,315,980</u>	<u>4,000,000</u>	<u>3,107,164</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(59,992)</u>	<u>7,047,172</u>

## 財務報表附注

### 會計政策變更的說明

本集團及本公司根據財政部於 2010 年新頒佈的《企業會計準則解釋第 4 號》的要求，對下述的主要會計政策進行了變更：

會計政策變更的內容和原因	注	審批程式	受影響的報表專案名稱	影響金額
非同一控制下的企業合併，交易費用會計處理的變更	(1)	法規要求變更	不適用	此項會計政策變更對本集團及本公司當年及比較期間財務報表沒有影響。
分步收購實現非同一控制下企業合併的，對購買日之前持有的被購買方股權會計處理的變更	(2)	同上	不適用	此項會計政策變更對本集團及本公司當年及比較期間財務報表沒有影響。
企業合併中，購買方對於因企業合併而產生的遞延所得稅資產會計處理的變更	(3)	同上	不適用	此項會計政策變更對本集團及本公司當年及比較期間財務報表沒有影響。

注：

(1) 非同一控制下的企業合併中，交易費用會計處理的變更

2010 年 1 月 1 日之前，非同一控制下的企業合併中，本集團作為購買方，將為進行企業合併發生的企業合併交易費用(不包括作為合併對價發行的權益性證券或債務性證券的交易費用，下同)計入企業合併成本。自 2010 年 1 月 1 日起，本集團將該等企業合併交易費用計入當期損益。

上述會計政策變更自 2010 年 1 月 1 日起施行，不進行追溯調整。

- (2) 分步收購實現非同一控制下企業合併的，購買日之前持有的被購買方的股權會計處理的變更

2010年1月1日之前，在通過多次交易分步(分步收購)實現非同一控制下企業合併時，對於在購買日之前本集團持有的採用權益法核算的長期股權投資，本集團會在購買日對長期股權投資的賬面餘額進行調整，將有關長期股權投資的賬面餘額調整至最初取得成本。

2010年1月1日之後，本集團在個別財務報表中以購買日之前所持被購買方的股權投資的賬面價值與購買日新增投資成本之和作為全部投資的初始投資成本；購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，本集團會于投資處置時將與其相關的其他綜合收益轉入當期投資收益。在合併財務報表中，本集團會對購買日之前持有的被購買方的股權按照其在購買日的公允價值進行重新計量，公允價值與其賬面價值的差額計入當期投資收益；購買日之前持有的被購買方的股權涉及其他綜合收益的，本集團將這部分其他綜合收益轉入購買日所屬當期投資收益。

上述會計政策變更自2010年1月1日起施行，不進行追溯調整。

- (3) 企業合併中，購買方對於因企業合併而產生的遞延所得稅資產會計處理的變更

2010年1月1日之前，本集團在企業合併中取得的被購買方的可抵扣暫時性差異，在購買日不符合遞延所得稅資產的確認條件未確認所產生的遞延所得稅資產，以後期間有關的可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益預計能夠實現時，本集團確認相關的遞延所得稅資產，減少利潤表中的所得稅費用，同時將商譽降低至假定在購買日即確認了該遞延所得稅資產的情況下應有的金額，減記的商譽金額作為利潤表中的資產減值損失。

2010年1月1日之後，對於上述情況，本集團確認與企業合併相關的遞延所得稅資產時，同時減少利潤表中的所得稅費用，除非上述情況是在購買日後12個月內取得了新的或進一步的資訊表明購買日的相關情況已經存在，預期被購買方在購買日可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益能夠實現，則本集團確認相關的遞延所得稅資產時，同時減少商譽，商譽不足沖減的，差額部分確認為當期損益。

由於預期被購買方儀化經緯化纖有限公司(原名“儀化宇輝化纖有限公司”，以下簡稱“儀化經緯”)在購買日可抵扣暫時性差異帶來的經濟利益不能夠實現，本集團於2010年12月31日未對子公司儀化經緯的可抵扣暫時性差異確認遞延所得稅資產，因此對上述會計政策變更無需進行追溯調整。

本集團及本公司本期會計政策變更對本期合併利潤表及利潤表各專案，合併資產負債表及資產負債表各專案，與假定採用變更前會計政策編制的這些報表專案相比沒有變化。

#### 8.4 本集團按不同準則編制的財務報表差異調節表

(1) 中國企業會計準則和《國際財務報告準則》之重大差異對歸屬於母公司股東的淨利潤的影響分析如下:

	附注	本集團	
		2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
按中國企業會計準則編制的 財務報表之歸屬於母公司 股東的淨利潤		1,226,542	382,018
調整:			
轉回土地使用權重估增值攤銷	(a)	5,239	5,239
專項儲備	(b)	755	-
以上調整的稅項影響		<u>(1,310)</u>	<u>(1,310)</u>
合計		<u>4,684</u>	<u>3,929</u>
按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬於母公司股東的淨利潤		<u>1,231,226</u>	<u>385,947</u>

(2) 中國企業會計準則和《國際財務報告準則》之重大差異對歸屬於母公司股東權益的影響分析如下:

	附注	本集團	
		於2010年 12月31日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
按中國企業會計準則編制的 財務報表之歸屬於母公司 的股東權益		8,312,337	7,045,410
調整:			
土地使用權重估增值	(a)	(172,002)	(177,241)
政府補助	(c)	(39,630)	-
以上調整的稅項影響		<u>43,000</u>	<u>44,310</u>
合計		<u>(168,632)</u>	<u>(132,931)</u>
按《國際財務報告準則》編制的 財務報表之歸屬於母公司的股東權益		<u>8,143,705</u>	<u>6,912,479</u>

附注：

- (a) 按中國企業會計準則，公司成立時投資者投入的土地使用權以評估值作為成本，並在此基礎上進行攤銷，計算淨值。按《國際財務報告準則》的規定，土地使用權以歷史成本減累計攤銷及減值虧損列示。
- (b) 按中國政府相關機構的有關規定，危險品生產企業應根據危險品本年度實際銷售收入計提安全生產費用，計入當期費用並在所有者權益中的專項儲備單獨反映。按規定範圍使用專項儲備形成固定資產時，應在計入相關資產成本的同時全額結轉累計折舊。根據國際財務報告準則，這些費用應于發生時確認，相關資本支出于發生時確認為物業、廠房及設備，按相應的折舊方法計提折舊。
- (c) 根據中國企業會計準則，政府提供的補助，按國家相關規定作為“資本公積”處理的，不屬於遞延收益。按《國際財務報告準則》的規定，這些補助金會抵銷與這些補助金有關的資產的成本。在轉入物業、廠房及設備時，補助金會通過減少折舊費用，在物業、廠房及設備的可用年限內確認為收入。

## 九、其他事項

### 1、年報

本公司二零一零年年報將在可行範圍內儘快寄予本公司各H股股東。

### 2、遵守《企業管治常規守則》和《標準守則》

本公司在本報告期內均遵守上市規則附錄十四規定之《企業管治常規守則》。

本公司董事會批准採納上市規則附錄十所載之《標準守則》；在向所有董事、監事及高級管理人員作出特定查詢後，本公司確定本公司董事、監事及高級管理人員于本報告期內均遵守《標準守則》中所載的有關標準。

本報告期內，本公司第六屆董事會審核委員會共召開四次會議，審核委員會審閱了本公司二零零九年度財務報告、二零一零年中期報告和內部監控程序並形成有關的審閱意見等。

二零一一年三月二十八日，本公司第六屆董事會審核委員會召開第十一次會議，審議通過了本公司二零一零年度財務報告、建議續聘本公司核數師及審核委員會履職情況報告等議案。

### 3、購買、出售或贖回本公司上市股份

於本報告期內，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

4、詳細的本公司年度報告(即包括香港聯交所上市規則附錄 16 第 45(1)至第 45(3)段(首尾兩段包括在內))所規定的全部資料將在適當時間在香港聯交所網頁登載。

承董事會命

盧立勇

董事長

二零一一年三月二十八日，南京

本公司現任董事為盧立勇、孫志鴻、肖維箴、龍幸平、張鴻、官調生、覃偉中、沈希軍，史振華\*、喬旭\*、楊雄勝\*、陳方正\*

\*獨立董事